

标准日本语

(新版)

词汇全方位解读

初级上

卓然不群的“全方位解读”词汇学习方案

拓展例句 温故知新扩眼界

词义辨析 明辨是非促记忆

关联词汇 举一反三常联系

词义拓展 精益求精助理解

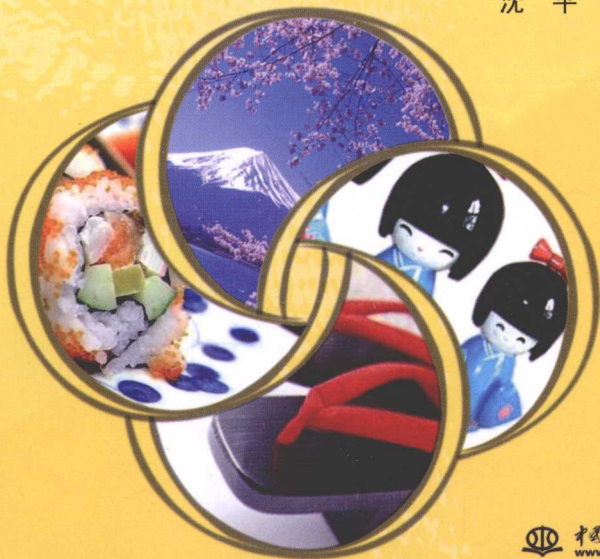
习惯用法 妙语连珠升层次

知识拓展 由浅入深探究竟

真题历练 牛刀小试露锋芒

课后自测 循环往复防遗忘

沈 平 等编著



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

标准日本语（新版）

词汇全方位解读：初级上

沈 平 等编著



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

内 容 提 要

情景式词汇学习, 拓展式词汇记忆, 边学边练, 一切在应用中一气呵成。本书是《新版中日交流标准日本语》的同步词汇配套辅导, 专门为日语学习者而编写。该书对教材中的核心词汇进行了举一反三的全方位拓展学习, 旨在帮助学习者通过多元方式将关键词汇一网打尽。

图书在版编目(CIP)数据

标准日本语(新版)词汇全方位解读: 初级. 上 /
沈平等编著. -- 北京: 中国水利水电出版社, 2010.1
ISBN 978-7-5084-6987-4

I. ①标… II. ①沈… III. ①日语—词汇—自学参考资料 IV. ①H363

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第209114号

责任编辑: 陈艳蕊 文字编辑: 余榭婷 封面设计: 李玥

书 名	标准日本语(新版)词汇全方位解读: 初级上
作 者	沈 平 等编著
出版发行	中国水利水电出版社 (北京市海淀区玉渊潭南路1号D座 100038) 网址: www.waterpub.com.cn E-mail: mchannel@263.net (万水) sales@waterpub.com.cn 电话: (010) 68367658 (营销中心)、82562819 (万水)
经 售	全国各地新华书店和相关出版物销售网点
排 版	北京万水电子信息有限公司
印 刷	北京市梦宇印务有限公司
规 格	148mm×210mm 32开本 10.25印张 300千字
版 次	2010年1月第1版 2010年1月第1次印刷
印 数	0001—5000册
定 价	17.80元

凡购买我社图书, 如有缺页、倒页、脱页的, 本社营销中心负责调换
版权所有·侵权必究

前言

随着全球经济化的发展，日本与我国在政治、经济、文化上的交流越渐频繁。近年来学习日语的人越来越多，学习日语甚至成了一种时尚行为。

在日语教材中，人民教育出版社的《中日交流标准日本语》一书是备受推崇的经典教材。为了适应时代发展，人民教育出版社于2005年推出了《新版中日交流标准日本语》。配合该书而编的参考书也层出不穷，但词汇拓展书并不多见。市面上少数几种出版物仅是给出单词，很少做详细例解。

词汇是构成语言的基础，如何记忆词汇、使用词汇在初级日语的学习过程中尤为重要。为了帮助广大学习者更好地掌握《新版中日交流标准日本语》中的词汇，做到活学活用，我们特编此书，将其奉献给大家。本书力求能让学习者较为全面地理解词汇的多种常用意思，掌握词汇的正确用法。与同类其他书籍相比，本书具有以下特点：

一、为重点词汇做出具体解释。给出课文例句、拓展例句和习惯用法，以期学习者能够深入考察词汇的含义，了解各种常用搭配。

二、给出关联单词，比如同义词、反义词、同音词、近义词等。让学习者能够对课文词汇进行举一反三。

三、对词汇的含义和相关知识进行拓展，使学习者了解到更多用法和意思，打破对单词的单一认识。

四、对涉及语法现象的词汇做出语法解释。有些单词会涉及到语法知识，我们会对这些单词做详细的语法补充。

五、对意思相近或容易混淆的词汇进行辨析。通过辨析和比较，加

深学习者对单词用法的认识和印象。

六、记忆和练习相结合。不仅在重点词汇后给出真题，每课后还备有练习供学习者进行自测。

七、本书既适合用来做背诵手册又适合用来提高词汇使用能力。

参与此书编写的人员还有孙元元、桓秋伶、石芳、韩梅、于萍、吴玮、高星，在此一并致谢！虽然在编写过程中编者力求细心谨慎，但由于时间和个人水平有限，本书难免有不足之处，希望广大学习者多多原谅并提出宝贵意见。

您日语水平的提高就是我们最大的心愿！

编 者

2010年1月

目 录

第 1 课	李さんは中国人です.....	1
	重点词汇解析.....	1
	课后自我检测.....	12
第 2 课	これは本です.....	14
	重点词汇解析.....	14
	课后自我检测.....	28
第 3 课	ここはデパートです.....	30
	重点词汇解析.....	30
	课后自我检测.....	42
第 4 课	部屋に机といすがあります.....	44
	重点词汇解析.....	44
	课后自我检测.....	55
第 5 课	森さんは7時に起きます.....	57
	重点词汇解析.....	57
	课后自我检测.....	69
第 6 课	吉田さんは来月中国へ行きます.....	71
	重点词汇解析.....	71
	课后自我检测.....	80
第 7 课	李さんは毎日コーヒーを飲みます.....	82
	重点词汇解析.....	82
	课后自我检测.....	95
第 8 课	李さんは日本語で手紙を書きます.....	97
	重点词汇解析.....	97
	课后自我检测.....	110

第 9 课	四川料理は辛いです	112
	重点词汇解析	112
	课后自我检测	130
第 10 课	京都の紅葉は有名です	132
	重点词汇解析	132
	课后自我检测	144
第 11 课	小野さんは歌が好きです	146
	重点词汇解析	146
	课后自我检测	160
第 12 课	李さんは森さんより若いです	162
	重点词汇解析	162
	课后自我检测	169
第 13 课	机の上に本が 3 冊あります	171
	重点词汇解析	171
	课后自我检测	178
第 14 课	昨日デパートへ行って、買い物しました	180
	重点词汇解析	180
	课后自我检测	193
第 15 课	小野さんは今新聞をよんでいます	195
	重点词汇解析	195
	课后自我检测	206
第 16 课	ホテルの部屋は広くて明るいです	208
	重点词汇解析	208
	课后自我检测	228
第 17 课	わたしは新しい洋服がほしいです	230
	重点词汇解析	230
	课后自我检测	237

第 18 课	携帯電話はとても小さくなりました	240
	重点词汇解析	240
	课后自我检测	250
第 19 课	部屋のかぎを忘れないでください	252
	重点词汇解析	252
	课后自我检测	264
第 20 课	スミスさんはピアノを弾くことができます	266
	重点词汇解析	266
	课后自我检测	274
第 21 课	私はすき焼きを食べたことがあります	277
	重点词汇解析	277
	课后自我检测	284
第 22 课	森さんは毎晩テレビを見る	286
	重点词汇解析	286
	课后自我检测	292
第 23 课	休みの日、散歩したり買い物に行ったりします	295
	重点词汇解析	295
	课后自我检测	302
第 24 课	李さんはもうすぐ来ると思います	304
	重点词汇解析	304
	课后自我检测	312
答 案		315

第1课

李さんは中国人です



重点词汇解析 単語の説明

1. りゅうがくせい(留学生) [名] 留学生

【课文例句】李さんは留学生です。/ 小李是留学生。

【拓展例句】わたしは中国からの留学生です。/ 我是从中国来的留学生。

2. きょうじゅ(教授) [名] 教授

【课文例句】東京大学の教授 / 东京大学的教授

【拓展例句】森教授は有名(ゆうめい)です。/ 森教授很有名。

【关联词汇】教授会(かい) / 教授会

知识拓展

教授会，设立在学院，对人事、教育课程、学生等相关的重要事项进行审议的组织。除教授外，助教授参与的现象也很多。

3. しゃいん(社員) [名] 职员

【课文例句】李さんはJC 企画の社員です。/ 小李是JC 策划公司的职员。

【拓展例句】新入(しんにゅう)社員 / 新员工



4. かいしゃいん(会社員) [名] 公司职员

【课文例句】会社員です。/(我)是公司职员。

【拓展例句】わたしはA社の会社員です。/我是A公司的职员。

5. ちち(父) [名] (我)父亲

【课文例句】わたしの父/我的父亲

【拓展例句】父は大学の教授です。/我父亲是大学教授。

【词义辨析】“ちち”与“お父さん”的使用区别,详见第二课“お母さん”词条。

6. しゃちょう(社長) [名] 总经理, 社长

【课文例句】中村さんはJC企画の社長です。/中村先生是JC策划公司的社长。

【拓展例句】日中商事の社長/中日商事의 社长

7. せんせい(先生) [名] 老师

【课文例句】デュポンさんは大学の先生です。/迪蓬先生是大学老师。

【拓展例句】田中一郎(いちろう)先生はわたしの先生です。/田中一郎老师是我的老师。

【词义拓展】①医生、大夫 ②(尊称)先生

【注意要点】日语的「先生」有别于中文的“先生”。除了称呼老师、教授以外,「先生」还能称呼某领域的泰斗、权威人士、名人等,属于尊称。所以不能随随便便称水平低的人为「先生」,否则会造成讽刺的效果。

8. でむかえ(出迎え) [名] 迎接

【拓展例句】社長のお出迎え/社长(亲自)迎接



9. あなた [代] 你

【课文例句】あなたは小野さんですか。/ 你是小野先生吗？

【拓展例句】あなたは何歳（なんさい）ですか。/ 你几岁？

【注意要点】在不知道对方姓名但又必须打招呼的时候使用，因为用「あなた」称呼对方有时会显得不礼貌。年轻女性称呼非亲密关系的男性时要慎用，因为「あなた」也用于妻子称呼丈夫。

10. どうも [副] 非常，很

【课文例句】どうもすみません。/ 很抱歉。

【拓展例句】どうもありがとうございます。/ 非常感谢。

11. はい [感] 哎，是(应答)；是的

【课文例句】A：小野さんですか。/ 您是小野先生吗？

B：はい、そうです。/ 是的，我是小野。

【拓展例句】A：日本人の方（かた）ですか。/ 你是日本人吗？

B：はい、日本人です。/ 是的，是日本人。

【词汇说明】「はい」除了用于做肯定回答外，还可以用于随声附和，表示自己在认真倾听。相当于中文的“嗯”。

【关联单词】ええ：用法同「はい」，但语气上比「はい」更随便一些。

例：A：あなたは北京大学の学生ですか。/ 你是北京大学的学生吗？

B：ええ、そうです。/ 是的，我是北京大学的学生。

12. ちゅうごく(中国) [专] 中国

【课文例句】北京旅行社は中国の企業です。/ 北京旅行社是中国的企业。

13. ペキンだいがく(北京大学) [专] 北京大学



【课文例句】張さんは北京大学の学生です。/ 小张是北京大学的学生。

14. ジェーシーきかく(JC企画) [专] JC策划公司

【课文例句】JC 企画の社長/JC 策划公司的社长

15. どうもすみません 实在对不起

【拓展例句】A: あつ、どうもすみません。/ 啊，对不起。

B: いいえ、どういたしまして。/ 没关系。

16. ~さん / ~ちゃん / ~君(くん)

【课文例句】小野さん / 太郎ちゃん / 森君

/ 小野女士 / 太郎 / 森君

【拓展例句】田中さん / 太郎ちゃん / 木村君

/ 田中先生 / 太郎 / 木村君

【词汇说明】一般在不知对方姓名的情况下可以用「あなた」，但知道对方的姓名后则不能再使用「あなた」，而要使用「~さん」或直呼其职位。

【词义辨析】~さん: 「さん」是结尾词，接在人名、称谓后面，表示对别人的尊敬，通常可以译为“先生”、“小姐”、“女士”等。在介绍自己一方的人物时不能使用「さん」。

例: 課長、JC 企画の課長さんが電話（でんわ）をかけてきました。/ 科长，JC 策划公司的科长打来了电话。

注意: 在该例句里，直接称呼自己的科长为「課長」，而称呼别人的科长为「課長さん」。

辨析: こちらは日中商事の社長さんです。/ 这位是日中商社社长。(○)

こちらはうちの会社の社長さんです。/ 这位是我们公司的社



长。(×)

私は田中さんです。(×)

私は田中です。(○)

彼は王ですか。(×)

彼は王さんですか。(○)

～ちゃん：接在关系较亲昵的人的名字后面，表现亲近，相当于中文的“小～”；

～君：接在与自己同辈或比自己小、职位低的人名字后面。

17. わかりません(分かりません) 不知道

【拓展例句】私は分かりません。/ 我不知道。

18. よろしくおねがいします(～お願いします) 请多关照

【课文例句】こちらこそ、よろしくおねがいします。/ 我也要请您多关照。

【拓展例句】はじめまして、森です。よろしくおねがいします。/ 初次见面，我姓森。请多关照。

19. はじめまして 初次见面

【课文例句】初めまして、どうぞよろしくおねがいします。/ 初次见面，请多关照。

【拓展例句】初めまして、田中です。/ 初次见面，我姓田中。

【真题历练】はじめまして、_____。(2001年4级真题)

1. ありがとうございます 2. こんにちは

3. すみません

4. どうぞよろしく

【真题答案】4

20. どうぞ 请

【课文例句】どうぞよろしく。/ 请多关照。

【拓展例句】どうぞこちらへ。/ 请往这边坐。

どうぞおかけください。/ 请坐。

21. ちがいます 不是

【课文例句】A: 森さんは学生ですか。/ 森先生是学生吗?

B: いいえ、ちがいます。/ 不，不是。

【拓展例句】A: あなたは今年（ことし）20 歳ですか。/ 你今年是 20 岁吗?

B: いいえ、ちがいます。/ 不，不是的。

【词义拓展】①不同，不一样。

例：だいぶちがいます。/ 很不一样。

②错误，错。

例：考え（かんがえ）がちがいます。/ 想法错误。

【真题历练】「このカメラはあなたのですか。」「いいえ、_____。」(2004 年 4 级真题)

1. あります 2. ありません
3. ちがいます 4. ちがいません

【真题答案】3

22. とうきょうだいがく(東京大学) [专] 东京大学

【课文例句】東京大学の教授 / 东京大学的教授

23. ペキンリョこうしゃ(北京旅行社) [专] 北京旅行社

【课文例句】北京旅行社は中国の企業です。/ 北京旅行社是中国的企业。

24. わたし [代] 我

【课文例句】私は中国人です。/ 我是中国人。



【拓展例句】私は20歳です。/我20岁。

知識拓展

人称代词

第一人称：

わたし、おれ（男性用语）、ぼく（男性用语）/我

わたしたち、おれたち（男性用语）、ぼくたち（男性用语）/我们

第二人称：

あなた、きみ（男性用语）、おまえ（男性用语）/你

あなたたち、きみたち（男性用语）、おまえたち（男性用语）/你们

第三人称：

彼（かれ）、彼女（かのじょ）/他、她

彼ら、彼女ら/他们、她们

彼たち、彼女たち/他们、她们

例：私たちは中国からの留学生です。/我们是从中国来的留学生。

彼らはまだ子供（こども）です。/他们还是孩子。

彼女たちは社員です。/她们是公司职员。

辨析：先生は教授ですか。（○）

あなたは教授ですか。（×）

对老师不能用「あなた」。

25.ちゅうごくじん(中国人) [名] 中国人

【课文例句】李さんは中国人です。/小李是中国人。

【拓展例句】わたしは中国人ではありません。/我不是中国人。

26.にほんじん(日本人) [名] 日本人

【课文例句】林さんは日本人です。/林先生是日本人。



【拓展例句】すみません、日本人の方（かた）ですか。/ 不好意思，您是日本人吗？

知识拓展

～人

接在表示人种、国家或职业等词的后面的「人」读作「じん」。

①接在国家，地方的后面，译为“～国人，～人”

例：インド人/印度人

かんこくじん(韓国人)/韩国人

アメリカじん(～人)/美国人

フランスじん(～人)/法国人

宇宙人(うちゅうじん)/外星人

異邦人(いほうじん)/异邦人，外国人

②接在表示职业的词后面，表示做某种工作的人。

译为“…人”等，可灵活翻译。

例：軍人(ぐんじん)/军人

工人(こうじん)/工人

③接在表示人种的词后面，译为“～人”。

例：白人(はくじん)/白人

黒人(こくじん)/黑人

東洋人(とうようじん)/东方人

西洋人(せいようじん)/西方人

27. てんいん(店員)[名] 店员

【课文例句】店員さん/店员

【拓展例句】私は店員をしています。/ 我是一名店员。

【关联词汇】职业(～員)：



係員(かかりいん)/ 工作人员, 办事员
 公務員(こうむいん)/ 公务员
 駅員(えきいん)/ 站务员, 车站工作人员
 議員(ぎいん)/ 议员
 教員(きょういん)/ 教师, 教员
 事務員(じむいん)/ 办事员
 役員(やくいん)/ 干事, 干部; 负责人
 会員(かいいん)/ 会员

28. けんしゅうせい(研修生)[名] 进修生

【课文例句】キムさんはJC 企画の研修生です。/ 金先生是 JC 策划公司的进修生。

【拓展例句】わたしは研修生の小野です。/ 我是进修生小野。

29. きぎょう(企業)[名] 企业

【课文例句】中国の企業/ 中国的企业

【拓展例句】トップ企業/ 领军企业

30. こちらこそ 我才要(请您~)

【课文例句】A: どうぞよろしく。/ 请多关照。

B: 李秀麗です。こちらこそ, よろしく願います。/ 我是李秀丽。我也要请您多关照。

【真题历练】「はじめまして。どうぞよろしく。」「_____。」(2001 年 4 级真题)

- | | |
|-----------|-------------|
| 1. おげんきで | 2. こちらこそ |
| 3. 失礼しました | 4. すみませんでした |

【真题答案】2